Jer

Chapter 6

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

יְרוּשָׁלִַ֔ם	מִקֶּ֣רֶב	בִנְיָמִ֗ן	בְּנֵ֣י	הָעִ֣זוּ ׀	1
எருசலேமின்	நடுவிலிருந்து	பென்யாமீனின்	பிள்ளைகளே	அவசரப்படுங்கள்	
H3389	H7130	H1144		H5756	

שְׂא֣וּ	בֵּ֣ית הַכֶּ֔רֶם	וְעַל־	שׁוֹפָ֔ר	תִּקְע֣וּ	וּבִתְק֨וֹעַ
உயர்த்துங்கள்	பேத்-கெரெம்	-மேலும்	எக்காளத்தை	ஊதுங்கள்	தெகோவாவில்
H5375	H1021		H7782	H8628	H8620

גָּדֽוֹל׃	וְשֶׁ֥בֶר	מִצָּפ֖וֹן	נִשְׁקְפָ֥ה	רָעָ֛ה	כִּ֥י	מַשְׂאֵ֑ת
பெரிய	அழிவையும்	வடக்கிலிருந்து	தோன்றுகிறது	தீமை	ஏனெனில்	கொடியை
	H7667	H6828	H8259			H4864

> பென்யமீன் வம்சத்தாரே, நீங்கள் எருசலேமின் நடுவிலிருந்து ஒன்றாய்க்கூடி ஓடி, தெக்கோவாவில் எக்காளம் ஊதி, பெத்கேரேமின்மேல் அடையாளமாகத் தீவெளிச்சம் காட்டுங்கள்; ஒரு தீங்கும் மகா அழிவும் வடக்கேயிருந்து தோன்றுகிறதாயிருக்கிறது.

צִיּֽוֹן׃	בַּת־	דָּמִ֖יתִי	וְהַמְּעֻנָּגָ֔ה	הַנָּוָה֙	2
சீயோனின்	மகளின்-	அழிக்கப்பட்டாள்	மென்மையானவளும்	அழகானவளும்	
H6726	H1323	H1820	H6026	H5000	

> செல்வமாய் வளர்ந்த அழகுள்ள மகளாகிய சீயோனை அழிப்பேன்.

תָּקְע֨וּ	וְעֶדְרֵיהֶ֑ם	רֹעִ֖ים	יָבֹ֥אוּ	אֵלֶ֛יהָ	3
நாட்டினார்கள்	அவர்கள்-மந்தைகளும்	மேய்ப்பர்களும்	வருவார்கள்	அவளிடம்	
H8628	H5739		H0935	H0413	

יָדֽוֹ׃	אֶת־	אִ֥ישׁ	רָע֖וּ	סָבִ֔יב	אֹהָלִים֙	עָלֶ֤יהָ
தன்-கையால்	-	மனிதன்	மேய்த்தார்கள்	சுற்றிலும்	கூடாரங்களை	அவள்-மேல்
H3027	H0853	H0376		H5439	H0168	

> மேய்ப்பர் தங்கள் மந்தைகளுடன் அவளிடத்திற்கு வருவார்கள்; அவர்கள் அவளுக்கு விரோதமாய்ச் சுற்றிலும் கூடாரம்போட்டு, அவனவன் தன் தன் இடத்தில் மேய்த்து,

א֣וֹי	בַֽצָּהֳרָ֑יִם	וְנַעֲלֶ֣ה	ק֖וּמוּ	מִלְחָמָ֔ה	עָלֶ֙יהָ֙	קַדְּשׁ֤וּ	4
ஐயோ	நண்பகலில்	ஏறுவோம்	எழுங்கள்	யுத்தத்தை	அவள்-மேல்	பரிசுத்தமாக்குங்கள்	
H0188		H5927		H4421		H6942	

עָֽרֶב׃	צִלְלֵי־	יִנָּט֖וּ	כִּֽי	הַיּ֔וֹם	פָנָ֣ה	כִּי־	לָ֗נוּ
மாலையின்	நிழல்கள்-	நீண்டன	ஏனெனில்	நாள்	சாய்ந்துபோனது	ஏனெனில்-	நமக்கு
H6153	H6752	H5186		H3117	H6437		

> அவளுக்கு விரோதமாய் போர்செய்ய ஆயத்தம்செய்யுங்கள் என்றும், மத்தியானத்தில்தானே நாம் போய்ச்சேருவதற்கு எழுந்திருங்கள்; ஐயோ, பொழுது சாய்ந்து, மாலைநேர நிழல்கள் நீண்டுபோகிறதே;

ס	אַרְמְנוֹתֶֽיהָ׃	וְנַשְׁחִ֖יתָה	בַלַּ֔יְלָה	וְנַעֲלֶ֣ה	ק֚וּמוּ	5
—	அதின்-அரண்மனைகளை	அழிப்போம்	இரவில்	ஏறுவோம்	எழுங்கள்	
	H0759	H7843	H3915	H5927		

> எழுந்திருங்கள், நாம் இரவுநேரத்திலாவது போய்ச்சேர்ந்து, அவளுடைய அரண்மனைகளை அழிப்போம் என்றும் சொல்லுவார்கள்.

6
כִּ֣י ஏனெனில் | כֹּ֤ה இவ்வாறு H3541 | אָמַר֙ சொன்னார் H0559 | יְהוָ֣ה யெகோவா H3068 | צְבָא֔וֹת சேனைகளின் | כִּרְת֣וּ வெட்டுங்கள் H3772 | עֵצָ֔ה மரங்களை H6097
וְשִׁפְכ֥וּ குவியுங்கள் H8210 | עַל־ -மேல் | יְרוּשָׁלִַ֖ם எருசலேமின் H3389 | סֹלְלָ֑ה முற்றுகையரணை H5550 | הִ֚יא அது H1931 | הָעִ֣יר நகரம் | הָפְקַ֔ד தண்டிக்கப்பட்ட
כֻּלָּ֖הּ அதில்-முழுவதும் H3605 | עֹ֥שֶׁק அதிக்கிரமம் H6233 | בְּקִרְבָּֽהּ׃ அதின்-நடுவில் H7130

> சேனைகளுடைய யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால், மரங்களை வெட்டி, எருசலேமுக்கு விரோதமாய்க் கோட்டைமதில் போடுங்கள்; அதுவே விசாரிக்கப்படவேண்டிய நகரம்; அதின் உட்புறமெல்லாம் கொடுமை.

7
כְּהָקִ֥יר கிணறு-குளிராக்குவது-போல | [בור] [தொட்டி] | (בַּ֙יִר֙) (கிணறு) H0953 | מֵימֶ֔יהָ அதின்-நீர்களை H4325 | כֵּ֖ן அவ்வாறே
הֵקֵ֣רָה குளிராக்குகிறது | רָעָתָ֑הּ அதின்-தீமையை | חָמָ֣ס கொடுமை H2555 | וָשֹׁ֞ד அழிவும் H7701 | יִשָּׁ֧מַע கேட்கப்படுகிறது H8085 | בָּ֛הּ அதில் | עַל־ -மேல்
פָּנַ֥י என்-முகத்தில் H6440 | תָּמִ֖יד நித்தியமும் H8548 | חֳלִ֥י வியாதியும் H2483 | וּמַכָּֽה׃ அடியும் H4347

> ஊற்றானது, தன் தண்ணீரைச் சுரக்கச்செய்வதைப்போல, அது தன் தீங்கைச் சுரக்கச்செய்கிறது; அதில் கொடுமையும் தீமையான காரியங்களும் கேட்கப்படுகிறது; துக்கமும் காயங்களும் எப்பொழுதும் எனக்கு முன்பாகக் காணப்படுகிறது.

8
הִוָּֽסְרִי֙ சிட்சை-பெறு H3256 | יְר֣וּשָׁלִַ֔ם எருசலேமே H3389 | פֶּן־ இல்லையேல்- H6435 | תֵּקַ֥ע விலகும் H3363 | נַפְשִׁ֖י என்-ஆத்துமா H5315 | מִמֵּ֑ךְ உன்னிடமிருந்து
פֶּן־ இல்லையேல்- H6435 | אֲשִׂימֵ֣ךְ ஆக்குவேன் | שְׁמָמָ֔ה பாழாக | אֶ֖רֶץ தேசமாக H0776 | ל֥וֹא இல்லை H3808 | נוֹשָֽׁבָה׃ குடியிருப்பது H3427 | פ —

> எருசலேமே, என் ஆத்துமா உன்னை விட்டுப் பிரியாமலிருக்கவும், நான் உன்னைப் பாழும் குடியில்லாத தேசமும் ஆக்காமலிருக்கவும் புத்தியைக்கேள்.

9
כֹּ֤ה இவ்வாறு H3541 | אָמַר֙ சொன்னார் H0559 | יְהוָ֣ה யெகோவா H3068 | צְבָא֔וֹת சேனைகளின் | עוֹלֵ֛ל தோண்டும்- | יְעוֹלְל֥וּ தோண்டுவார்கள்
כַגֶּ֖פֶן திராட்சையைப்-போல H1612 | שְׁאֵרִ֣ית எச்சத்தை H7611 | יִשְׂרָאֵ֑ל இஸ்ரவேலின் H3478 | הָשֵׁב֙ திரும்பி H7725 | יָ֣דְךָ֔ உன்-கையை H3027
כְּבוֹצֵ֖ר திராட்சை-பறிப்பவனைப்-போல H1219 | עַל־ -மேல் | סַלְסִלּֽוֹת׃ கோணிகளின் H5552

> திராட்சைக்குலைகளை அறுக்கிறவனைப்போல உன் கையைத் திரும்பக் கூடைகளின்மேல் போடென்று சொல்லி, அவர்கள் இஸ்ரவேலின் மீதியாயிருந்த பழத்தைத் திராட்சைச்செடியின் பழத்தைப்போல் நன்றாய்ப் பொறுக்கிக்கொண்டு போவார்கள் என்று சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.

10

עַל־	מִ֠י	אֲדַבְּרָ֨ה	וְאָעִ֙ידָה֙	וְיִשְׁמָ֔עוּ	הִנֵּה֙	עֲרֵלָ֣ה
-மேல்	யாரிடம்	பேசுவேன்	எச்சரிப்பேன்	கேட்பார்களா	இதோ	விருத்தசேதனம்-அற்ற
	H4310	H1696		H8085	H2009	H6189

אָזְנָ֔ם	וְלֹ֥א	יוּכְל֖וּ	לְהַקְשִׁ֑יב	הִנֵּ֣ה	דְבַר־	יְהוָ֗ה
அவர்கள்-காது	இல்லை	என்னால்	கவனிக்க	இதோ	வார்த்தையை-	யெகோவாவின்
H0241	H3808	H3201	H7181	H2009	H1697	H3068

הָיָ֥ה	לָהֶ֛ם	לְחֶרְפָּ֖ה	לֹ֥א	יַחְפְּצוּ־	בֽוֹ׃
ஆனது	அவர்களுக்கு	நிந்தையாக	இல்லை	விரும்புகிறார்கள்-	அதில்
H1961		H2781	H3808		

> அவர்கள் கேட்கும்படி நான் யாருடன் பேசி எச்சரிப்பேன்? அவர்களுடைய காது விருத்தசேதனமில்லாதது; அவர்கள் கேட்கமாட்டார்கள்; யெகோவாவுடைய வசனம் அவர்களுக்கு நிந்தையாயிருக்கிறது; அதின்மேல் அவர்களுக்கு விருப்பமில்லை.

11

וְאֵ֨ת	חֲמַ֤ת	יְהוָה֙	מָלֵ֙אתִי֙
–	கோபத்தால்	யெகோவாவின்	நிறைந்தேன்
H0853	H2534	H3068	H4392

נִלְאֵ֣יתִי	הָכִ֔יל	שְׁפֹ֤ךְ	עַל־
அடக்கிவைத்துக்கொள்ள-சோர்வடைந்தேன்	அடக்கிவைக்கவே	கொட்டு	-மேல்
H3811	H3557	H8210	

עוֹלָל֙	בַּח֔וּץ	וְעַ֛ל	ס֥וֹד	בַּחוּרִ֖ים	יַחְדָּ֑ו	כִּי־
குழந்தையின்-மேல்	வெளியில்	-மேலும்	கூட்டத்தில்	வாலிபர்களின்	ஒன்றாக	ஏனெனில்-
H5768	H2351		H5475	H0970		

גַם־	אִ֤ישׁ	עִם־	אִשָּׁה֙	יִלָּכֵ֔דוּ	זָקֵ֖ן	עִם־	מְלֵ֥א
கூட-	மனிதன்	உடன்-	மனைவியும்	பிடிக்கப்படுவார்கள்	மூத்தவனும்	உடன்-	நிறைந்த
H1571	H0376		H0802	H3920	H2205		H4390

יָמִֽים׃
நாட்களின்
H3117

> ஆகையால் நான் யெகோவாவுடைய கடுங்கோபத்தால் நிறைந்திருக்கிறேன்; அதை அடக்கி இளைத்துப்போனேன்; வீதிகளிலுள்ள பிள்ளைகளின்மேலும், வாலிபருடைய கூட்டத்தின்மேலெங்கும் அதை ஊற்றிவிடுவேன்; ஆண்களும், பெண்களும், முதியவர்களும், மிக வயதானவர்களுங்கூடப் பிடிக்கப்படுவார்கள்.

12

וְנָסַ֤בּוּ	בָֽתֵּיהֶם֙	לַאֲחֵרִ֔ים	שָׂד֥וֹת	וְנָשִׁ֖ים	יַחְדָּ֑ו
திருப்பும்	அவர்கள்-வீடுகள்	மற்றவர்களுக்கு	வயல்களும்	மனைவியரும்	ஒன்றாக
H5437		H0312		H0802	

כִּֽי־	אַטֶּ֧ה	אֶת־	יָדִ֛י	עַל־	יֹשְׁבֵ֥י	הָאָ֖רֶץ	נְאֻם־
ஏனெனில்-	நீட்டுவேன்	–	என்-கையை	-மேல்	குடிகளின்	தேசத்தின்	என்கிறார்-
	H5186	H0853	H3027		H3427	H0776	H5002

יְהוָֽה׃
யெகோவா
H3068

> அவர்களுடைய வீடுகளும், சொந்தநிலங்களும், அவர்களுடைய மனைவிகளுடன் ஏகமாக அந்நியர் வசமாகும்; என் கையை இந்தத் தேசத்தின் குடிமக்களுக்கு விரோதமாக நீட்டுவேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

13

כִּי	מִקְּטַנָּם	וְעַד־	גְּדוֹלָם	כֻּלּוֹ
ஏனெனில்	சிறியவனிலிருந்து	பெரியவன்-வரை	பெரியவனின்	எல்லோரும்
		H5704		H3605

בּוֹצֵעַ	בָּצַע	וּמִנָּבִיא	וְעַד־	כֹּהֵן
பேராசை-பெறுகிறவன்	பேராசையை	தீர்க்கதரிசியிலிருந்து	ஆசாரியன்-வரை	ஆசாரியனின்
H1214	H1215	H5030	H5704	H3548

כֻּלּוֹ	עֹשֶׂה	שָׁקֶר׃
எல்லோரும்	செய்கிறவன்	பொய்யை
H3605		H8267

> அவர்களில், சிறியோர்முதல் பெரியோர்வரை, ஒவ்வொருவரும் பொருளாசைக்காரர்; இதுவுமல்லாமல் தீர்க்கதரிசிகள்முதல் ஆசாரியர்கள்வரை ஒவ்வொருவரும் பொய்யர்.

14

וַיְרַפְּאוּ	אֶת־	שֶׁבֶר	עַמִּי	עַל־	נְקַלָּה	לֵאמֹר
குணமாக்கினார்கள்	-	அழிவை	என்-ஜனத்தின்	-மேல்	எளிதாக	என்று-கூறுவது
H7495	H0853	H7667			H7043	H0559

שָׁלוֹם׀	שָׁלוֹם	וְאֵין	שָׁלוֹם׃
சமாதானம்	சமாதானம்	இல்லை	சமாதானம்
H7965	H7965	H0369	H7965

> சமாதானமில்லாமலிருந்தும்: சமாதானம் சமாதானம் என்று சொல்லி, என் மக்களின் காயங்களை மேலோட்டமாகக் குணமாக்குகிறார்கள்.

15

הֹבִשׁוּ	כִּי	תוֹעֵבָה	עָשׂוּ	גַּם־	בּוֹשׁ	לֹא־
வெட்கப்பட்டார்களா	ஏனெனில்	அருவருப்பை	செய்தார்கள்	கூட-	வெட்கம்	இல்லை-
H3001		H8441		H1571	H0954	H3808

יֵבֹשׁוּ	גַּם־	הַכְלִים	לֹא	יָדָעוּ	לָכֵן	יִפְּלוּ
வெட்கப்பட்டார்கள்	கூட-	அவமானப்பட	இல்லை	அறிந்தார்கள்	ஆகவே	விழுவார்கள்
H0954	H1571	H3637	H3808	H3045		H5307

בַנֹּפְלִים	בְּעֵת־	פְּקַדְתִּים	יִכָּשְׁלוּ	אָמַר	יְהוָה׃
விழுகிறவர்களுடன்	காலத்தில்-	தண்டிக்கும்போது	இடறுவார்கள்	சொன்னார்	யெகோவா
H5307	H6256		H3782	H0559	H3068

ס

> அவர்கள் அருவருப்பானதைச் செய்ததினிமித்தம் வெட்கப்படுகிறார்களோ? ஆனாலும் வெட்கப்படமாட்டார்கள், வெட்கப்படவும் அவர்களுக்குத் தெரியாது; ஆதலால் விழுகிறவர்களுக்குள்ளே விழுவார்கள்; நான் அவர்களை விசாரிக்குங்காலத்தில் இடறுண்டுபோவார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

16

כֹּה	אָמַר	יְהוָה	עִמְדוּ	עַל־	דְּרָכִים	וּרְאוּ
இவ்வாறு	சொன்னார்	யெகோவா	நில்லுங்கள்	-மேல்	வழிகளில்	பாருங்கள்
H3541	H0559	H3068	H5975		H1870	H7200

וְשַׁאֲלוּ׀	לִנְתִבוֹת	עוֹלָם	אֵי־	זֶה	דֶרֶךְ	הַטּוֹב	וּלְכוּ־
கேளுங்கள்	பாதைகளைக்-குறித்து	பண்டையின்	எங்கே-	இது	வழி	நல்ல	நடுங்கள்-
H7592		H5769	H0335	H2088	H1870		H3212

בָהּ	וּמִצְאוּ	מַרְגּוֹעַ	לְנַפְשְׁכֶם	וַיֹּאמְרוּ	לֹא
அதில்	கண்டுபிடிப்பீர்கள்	அமைதியை	உங்கள்-ஆத்துமாகளுக்கு	சொன்னார்கள்	இல்லை
	H4672	H4771	H5315	H0559	H3808

נֵלֵךְ׃
நடப்போம்
H3212

வழிகளில் நின்று, முன்னோர்களின் பாதைகள் எவையென்று கேட்டு விசாரித்து, நல்ல வழி எங்கே என்று பார்த்து, அதில் செல்லுங்கள்; அப்பொழுது உங்கள் ஆத்துமாவுக்கு இளைப்பாறுதல் கிடைக்கும் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்; அவர்களோ, நாங்கள் அதில் நடக்கமாட்டோம் என்கிறார்கள்.

שׁוֹפָ֑ר	לְק֣וֹל	הַקְשִׁ֖יבוּ	צֹפִ֔ים	עֲלֵיכֶם֙	וַהֲקִמֹתִ֤י	17
எக்காளத்தின்	குரலுக்கு	கவனியுங்கள்	காவலர்களை	உங்கள்-மேல்	நியமித்தேன்	
H7782		H7181	H6822			

נַקְשִֽׁיב׃	לֹ֥א	וַיֹּאמְר֖וּ
கவனிப்போம்	இல்லை	சொன்னார்கள்
H7181	H3808	H0559

நான் உங்கள்மேல் காவலாளரையும் வைத்து, எக்காள சத்தத்திற்கு செவிகொடுங்கள் என்றும் சொன்னேன்; அவர்களோ: நாங்கள் கேட்கமாட்டோம் என்கிறார்கள்.

בָּֽם׃	אֲשֶׁר־	אֶת־	עֵדָ֖ה	וּדְעִ֥י	הַגּוֹיִ֑ם	שִׁמְע֣וּ	לָכֵ֛ן	18
அவர்களில்	எதை-	-	சபையே	அறிந்துகொள்	ஜாதிகளே	கேளுங்கள்	ஆகவே	
		H0853	H5712	H3045		H8085		

ஆகையால் தேசங்களே, கேளுங்கள்; சபையே, அவர்களுக்குள் நடக்கிறதை அறிந்துகொள்.

הָעָ֥ם	אֶל־	רָעָ֛ה	מֵבִ֧יא	אָנֹכִ֜י	הִנֵּ֨ה	הָאָ֗רֶץ	שִׁמְעִ֣י	19
ஜனத்திற்கு	-நோக்கி	தீமையை	கொண்டுவருகிறேன்	நான்	இதோ	தேசமே	கேள்	
	H0413		H0935	H0595	H2009	H0776	H8085	

דְּבָרַי֙	עַל־	כִּ֤י	מַחְשְׁבוֹתָ֑ם	פְּרִ֣י	הַזֶּ֖ה
என்-வார்த்தைகளுக்கு	-மேல்	ஏனெனில்	அவர்கள்-நினைவுகளின்	கனியை	இந்த
H1697			H4284	H6529	H2088

בָֽהּ׃	וַיִּמְאֲסוּ־	וְתוֹרָתִ֖י	הִקְשִׁ֔יבוּ	לֹ֣א
அதை	வெறுத்தார்கள்-	என்-வேதத்தையும்	கவனித்தார்கள்	இல்லை
		H8451	H7181	H3808

பூமியே, கேள்; இந்த மக்கள் என் வார்த்தைகளைக் கேட்காமலிருந்து, என் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கேட்காமல் அதை வெறுத்துவிடுகிறார்கள்; அவர்கள்மேல் நான் அவர்கள் நினைவுகளின் பலனாகிய தீங்கை வரச்செய்வேன்.

וְקָנֶ֥ה	תָב֔וֹא	מִשְּׁבָ֣א	לְבוֹנָ֜ה	לִ֨י	זֶּ֠ה	לָמָּה־	20
நறுமணமுள்ள-கம்பும்	வருகிறது	சேபாவிலிருந்து	சாம்பிராணி	எனக்கு	இது	எதற்கு-	
H7070	H0935	H7614	H3828		H2088	H4100	

לְרָצ֔וֹן	לֹ֣א	עֹלֽוֹתֵיכֶם֙	מֶרְחָ֑ק	מֵאֶ֣רֶץ	הַטּ֖וֹב
பிரியமானவை	இல்லை	உங்கள்-ஏற்பலிகள்	தூரமான	தேசத்திலிருந்து	நல்ல
H7522	H3808		H4801	H0776	

ס	לִֽי׃	עָ֥רְבוּ	לֹא־	וְזִבְחֵיכֶ֖ם
—	எனக்கு	இனிமையானவை	இல்லை-	உங்கள்-பலிகளும்
		H6149	H3808	H2077

சேபாவிலிருந்து வருகிற தூபவர்க்கமும், தூரதேசத்தினுடைய சுகந்தப்பட்டையும் எனக்கு எதற்கு? உங்கள் சர்வாங்கதகனங்கள் எனக்கு விருப்பமல்ல; உங்கள் பலிகள் எனக்கு இன்பமாயிராது.

21
לָכֵן ஆகவே | כֹּה இவ்வாறு H3541 | אָמַר சொன்னார் H0559 | יְהוָה யெகோவா H3068 | הִנְנִי இதோ-நான் H2009 | נֹתֵן கொடுக்கிறேன் H5414 | אֶל- -நோக்கி H0413
הָעָם ஜனத்திற்கு | הַזֶּה இந்த H2088 | מִכְשֹׁלִים இடர்கல்களை H4383 | וְכָשְׁלוּ இடறுவார்கள் H3782 | בָּם அவைகளில் | אָבוֹת தகப்பன்மார்களும் H0001
וּבָנִים மகன்களும் | יַחְדָּו ஒன்றாக | שָׁכֵן அயலவனும் H7934 | וְרֵעוֹ அவன்-அயலவனும் H7453 |]יאבדו[[அழிவார்கள்] H0006 |)וְאָבָדוּ:((அழிவார்கள்) H0006 | פ —

> ஆகையால் இதோ, நான் இந்த மக்களுக்கு இடறல்களை வைப்பேன்; அவைகள்மேல் தகப்பன்களும், பிள்ளைகளும், நண்பர்களும், அண்டைவீட்டுக்காரனும், ஏகமாக இடறுண்டு அழிவார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

22
כֹּה இவ்வாறு H3541 | אָמַר சொன்னார் H0559 | יְהוָה யெகோவா H3068 | הִנֵּה இதோ H2009 | עַם ஜனம் | בָּא வருகிறது H0935 | מֵאֶרֶץ தேசத்திலிருந்து H0776 | צָפוֹן வடக்கின் H6828
וְגוֹי ஜாதியும் | גָּדוֹל பெரிய | יֵעוֹר எழுப்பும் H5782 | מִיַּרְכְּתֵי- பூமியின்-கைடிகளிலிருந்து H3411 | אָרֶץ: தேசத்தின் H0776

> இதோ, வடதேசத்திலிருந்து ஒரு மக்கள்கூட்டம் வந்து, பூமியின் கடைசி எல்லைகளிலிருந்து ஒரு பெரிய தேசம் எழும்பும்.

23
קֶשֶׁת வில்லையும் H7198 | וְכִידוֹן ஈட்டியும் H3591 | יַחֲזִיקוּ பிடிப்பார்கள் H2388 | אַכְזָרִי கொடூரமானவன் H0394 | הוּא அவன் H1931 | וְלֹא இல்லை H3808
יְרַחֵמוּ இரக்கம்-காட்டுவார்கள் H7355 | קוֹלָם அவர்கள்-குரல் | כַּיָּם கடலைப்-போல H3220 | יֶהֱמֶה ஆர்ப்பரிக்கும் H1993 | וְעַל- -மேலும்
סוּסִים குதிரைகளில் | יִרְכָּבוּ ஏறுவார்கள் H7392 | עָרוּךְ அணிவகுத்த | כְּאִישׁ மனிதனைப்-போல H0376 | לַמִּלְחָמָה யுத்தத்தில் H4421 | עָלַיִךְ உன்-மேல்
בַּת- மகளின்- H1323 | צִיּוֹן: சீயோனின் H6726

> அவர்கள் வில்லும் வேலும் பிடித்துவருவார்கள்; அவர்கள் கொடியவர்கள், இரக்கம் அறியாதவர்கள்; அவர்கள் சத்தம் கடலின் இரைச்சலைப்போல் இருக்கும்; மகளாகிய சீயோனே, அவர்கள் உனக்கு விரோதமாக போர்செய்யக் குதிரைகளின்மேலேறி அணியணியாக வருவார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

24
שָׁמַעְנוּ கேட்டோம் H8085 | אֶת- - H0853 | שָׁמְעוֹ அதின்-செய்தியை H8089 | רָפוּ தளர்ந்தன H7503 | יָדֵינוּ நம்-கைகள் H3027 | צָרָה வேதனை
הֶחֱזִיקַתְנוּ பற்றிக்கொண்டது H2388 | חִיל வலி | כַּיּוֹלֵדָה: பிரசவிக்கிறவளைப்-போல H3205

> அவர்கள் வருகிற செய்தியைக் கேட்டோம்; நம்முடைய கைகள் தளர்ந்தது; துன்பமும், கர்ப்பவதிக்கு உண்டாகும் வேதனையைப்போன்ற வேதனையும் நம்மைப் பிடித்தது.

25
אַל־ வேண்டாம்- H0408
]תצאי[[வெளியேபோகாதே] H3318
)תֵּצְאוּ((வெளியேபோகாதீர்கள்) H3318
הַשָּׂדֶה வயலில்
וּבַדֶּרֶךְ வழியிலும் H1870
אַל־ வேண்டாம்- H0408
]תלכי[[நடக்காதே] H3212
)תֵּלֵכוּ((நடக்காதீர்கள்) H1980
כִּי ஏனெனில்
חֶרֶב பட்டயம் H2719
לְאֹיֵב எதிரியின் H0341
מָגוֹר பயங்கரம் H4032
מִסָּבִיב׃ சுற்றிலும் H5439

> வயல்வெளியில் புறப்படாதிருங்கள்; வழியிலும் நடக்காதிருங்கள்; சுற்றிலும் எதிரியின் பட்டயமும் பயங்கரமுமுண்டு.

26
בַּת־ மகளின்- H1323
עַמִּי என்-ஜனமே
חִגְרִי־ உடுத்துக்கொள்- H2296
שָׂק இரட்டுப்புடையை H8242
וְהִתְפַּלְּשִׁי புரளு H6428
בָאֵפֶר சாம்பலில் H0665
אֵבֶל துக்கம் H0060
יָחִיד ஒரேபேறுபிள்ளையின் H3173
עֲשִׂי செய்யு
לָךְ உனக்கு
מִסְפַּד புலம்பல் H4553
תַּמְרוּרִים கசப்பானதின் H8563
כִּי ஏனெனில்
פִּתְאֹם திடீரென H6597
יָבֹא வருவான் H0935
הַשֹּׁדֵד அழிப்பவன் H7703
עָלֵינוּ׃ நம்-மேல்

> என் மக்களாகிய மகளே, நீ சணல் ஆடையைக் கட்டிக்கொண்டு, சாம்பலில் புரண்டு, ஒரே மகனுக்காகத் துக்கிக்கிறதுபோல மனங்கசந்து புலம்பு; அழிக்கிறவன் திடீரென்று நம்மேல் வருவான்.

27
בָּחוֹן சோதனை-செய்பவனாக H0969
נְתַתִּיךָ நியமித்தேன்-உன்னை H5414
בְעַמִּי என்-ஜனத்தில்
מִבְצָר அரணாக H4013
וְתֵדַע அறிந்துகொள்வாய் H3045
וּבָחַנְתָּ சோதித்தாய் H0974
אֶת־ - H0853
דַּרְכָּם׃ அவர்கள்-வழியை H1870

> நீ என் மக்களின் வழியை அறிந்துகொள்ளவும் சோதித்துப்பார்க்கவும் நான் உன்னை அவர்களுக்குள்ளே கோட்டைச்சுவராகவும், பாதுகாப்பாகவும் வைத்தேன்.

28
כֻּלָּם அவர்கள்-எல்லோரும் H3605
סָרֵי திரும்பிப்போரின் H5493
סוֹרְרִים கலகமானவர்கள் H5637
הֹלְכֵי நடக்கிறவர்கள் H1980
רָכִיל அபாண்டமின் H7400
נְחֹשֶׁת வெண்கலம்
וּבַרְזֶל இரும்பும் H1270
כֻּלָּם அவர்கள்-எல்லோரும் H3605
מַשְׁחִיתִים அழிப்பவர்கள் H7843
הֵמָּה׃ அவர்கள் H1992

> அவர்களெல்லோரும் முரட்டாட்டமான அகங்காரிகளும், தூற்றித்திரிகிறவர்களுமாக இருக்கிறார்கள்; அவர்கள் வெண்கலமும் இரும்புமானவர்கள்; அவர்களெல்லோரும் கெட்டவர்கள்.

29
נָחַר கருகியது H2787
מַפֻּחַ உலை H4647
]מאשתם[[நெருப்பிலிருந்து] H0800
)מֵאֵשׁ((நெருப்பிலிருந்து) H0784
)תַּם((தீர்ந்தது) H8552
עֹפָרֶת ஈயம் H5777
לַשָּׁוְא வீணாக H7723
צָרַף உருக்கினான் H6884
צָרוֹף உருக்கி H6884
וְרָעִים தீயவர்களும்
לֹא இல்லை H3808
נִתָּקוּ׃ பிரிக்கப்படவில்லை H5423

> தோல்பை வெந்தது; ஈயம் நெருப்பினால் அழிந்தது; புடமிடுகிறவனுடைய பிரயாசம் வீணாகப்போனது; பொல்லாப்புகள் நீங்கிப்போகவில்லை.

30

כֶּסֶף	נִמְאָ֔ס	קָרְא֣וּ	לָהֶ֑ם	כִּֽי־	מָאַ֥ס
வெள்ளி H3701	நிராகரிக்கப்பட்ட	அழைக்கப்பட்டார்கள் H7121	அவர்களை	ஏனெனில்-	நிராகரித்தார்

יְהוָ֖ה	בָּהֶֽם׃	פ
யெகோவா H3068	அவர்களை	—

> அவர்கள் தள்ளுபடியான வெள்ளி என்னப்படுவார்கள்; யெகோவா அவர்களைத் தள்ளிவிட்டார்.